

# KIS-CZELL ÉS VIDÉKE

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSÁG.

Megjelen minden vasárnap.

Jellege: Közdelem az igazságért!

Előfizetési ár:		Felelős szerkesztő: <b>HUSS GYULA.</b>	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kis-Czell, Gyarmath-tér 76. szám. Ideintézendők a lap szaki és anyagi részét illető minden küldemények. Névtelen levelek figyelembe nem vétetnek.
Egy évre . . . . . 8 kor.	Negyedévre . . . 2 kor. — fél.		
Fél évre . . . . . 4 „	Egyes szám ára — „ 20 „	Hármaslívvel értékesíthető: 1. d. l. szerda és csütörtökön.	

## Kisiparunk

### és az önálló vámterület.

Az az áldatlan viszony, melyben mi a szomszéd sógorral állunk, soha nem szült átkosabb és szörnyebb szülöttest, mint a minő az önálló magyar vámterület eszméjének elvetése, annak leszavazása volt. Vegetáló társadalmi életünk fellendülést, terhekkel tulságos mértékben megrakott középosztályunk, a nemzet ereje, jobb viszonyokat, minden tekintetben haladást, erősödést és gazdagodást csak úgy és akkor remélhetnénk, ha ezt megalkotnák, ha a vámsorompókat az osztrák határon felállítanák.

Mi pedig nemcsak állam politikai szempontból, voltunk Ausztriának fejlődésének, hanem gazdasági szempontból is. Már századok óta fizetünk neki s erős munkabíró magyar vállalkozók támogatják az ő államiságuknak roskadozó épületét a végromlás, az összeomlás ellen; életünkkel, vérünkkel védelmezzük törököt ellen, melyek nemcsak bennünket pusztítottak, nemcsak vagyonunkat rabolták, de időnket is lekötötték. Mig ő ami harczólk karjaink védő égíse mögött

békén munkálkodva az ipar és kereskedelem terén vagyonosodott, addig mi elmaradtunk s lettünk az ő igazán jó s bőven termő piacza.

Ámde változtak az idők! Az utóbbi évtizedek áldásos békéje alatt iparunk s kereskedelmünk rohamosan fejlődött s életképességét semmi se bizonyítja annyira, mint az a körülmény, hogy rövid idő alatt nyomába lépett a szomszéd iparának, vele együtt halad s ha némely ágban még mögötte áll is, de másik ágban már túl is szárnyalta.

Ha pedig lesz valami, ami tovább fejlődését akadályozza, vagy megállítja, úgy az csak egyedül az önálló vámterület hiánya lesz.

Nincs alkalmunk a hely szűke miatt bővebben foglalkozni minden egyes iparággal de példának okáért csak kettővel foglalkozunk.

A magyar cipéziparnak egyenesen tönkretételére igyekezik az osztrák gyárilag előállított cipőinek behozatala. Az országos statisztikai hivatal évi kimutatása szerint a múlt évben 2416000 korona értékű cipőt hoztak be a szomszédból hozzánk.

Ugyanily arányu a butorbehozatal is,

amennyiben abból 1151600 korona értékűt hoztak be. Már ez a két szám is oly nagy mennyiségű adóról tesz tanúságot, melyet mi az osztrák iparnak fizetünk, hogy bővebb adatokat nem is kell felhozunk.

És kiktől vontuk ezt el?

A magyar cipészektől és butorasztalosoktól. Mig a gyárilag előállított rossz munkát bár olcsó pénzen, de alapjában mégis drágán megvesszük, a kifizetett pénz kivándorol és ami iparosunk vesztette azt el, ki becsületes, tartós munkát szállított volna ha nem egészen oly olcsón, de nem sokkal drágábban.

Most már ha meggondoljuk, hogy az a magyar iparos itt adót fizet, családot tart el, gyermeket, katonát nevel a hazának s az államfenntartás költségeihez mindenkor és mindenben hozzájárul; mig az az idegen csak a pénzünket viszi el, amely pénz mi reánk nézve abban a pillanatban örökre elveszett; mikor azt kifizettük.

Nagyon tévednek azok, kik az önálló vámterületben a magyar kereskedelem vesztét látják; mert annak felállítására esetén csak a piacz változna. Mig eddig majdnem összes nyersterményeinket Ausztriának adtuk el, akkor lassankint mind magunk

## TARCZA.

### XIII. Leó.

Julus hó 20-án d. u 4 órakor 4 perczkor visszaadá lelkét Teremtőjének XIII. Leó pápa, a nagy pápák díszes torában is a legnagyobbak egyike.

Neve ugyan már a történelemé, de azért a történelmi név roppant nagyságát még most a gyász sulya alatt — nem tudjuk kellőleg fel fogni. Majd a későbbi történelem fogja feltüntetni ezen nagy pápa igazi nagyságát.

25 éves pápaságának működése korszakot alkotó s a pápaságot oly fényre emelte, aminő elelőtt is csak nagy ritkán volt tapasztalható.

Koporsója mellett gyszol az egész világ s a részvét jeleit teszik le a nagy pápa ravatalára a fejedelmek úgy, mint a népek milliói. A gyász első sorban a katolikuskoké, kik az elhunyt nagy pápában Jézus Krisztus földi helytartóját gyszolják, de meghajtják gyszol-lobogójukat a nagy pápa ravatala előtt a más vallásuak is, meg mindennütt, hol az emberi nagyságot meg tudják becsülni, mert XIII. Leó korunknak legnagyobb lángelméje, legzenialisabb férfia vala.

Lángelméje, mint világító szövetnek ragyogó be az egész világot a nem volt az egyházi, a tudományos és társadalmi életnek egy mozzanata, melyet lángelméje figyelmen kívül hagyott.

Midőn 1878. február 20-án megválasztott pápává: az egyház sok helyen szorongatott állapotban volt. Az ő uralkodása alatt ezen állapot majd mindenütt megszűnt, sőt sok helyen virágzásnak indult.

A legveszedelmesebb harcokat letudta győzni, amelyek között mindenesetre legnagyobb volt a német-kulturharcz legyőzése, ahol pedig nem kisebb ellenfele volt, mint Bismarck, a vas-kanczellár, ki fennhangon hirdette: „nem megyünk Canossába” s egyszer csak mégis Canossában találta magát. Maga a németek hatalmas császára, II. Vilmos, mindig kereste az alkalmat, hogy a szentszék iránt kifejezhesse tiszteletét s hogy személyes tiszteletét is lerohassa XIII. Leó iránt. Egyáltalán elmondhatjuk, hogy az összes fejedelmek és államfők siettek a kath. egyház fejé iránt tiszteletüket, hódolatukat kifejezni, mert 25 éves pápasága alatt nagyobb diplomaciai sikereket kevés pápa ért el, mint ő.

Kiváló gondját képezte a hiterjesztés ügye is s hogy ezen a téren is mily csodálatos volt működése mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy az ő pápasága alatt 176 új egyházmegye alapítottott. Ez oly szám, mely maga is örök emlék XIII. Leó pápaságának.

A tudományoknak nála alig volt nagyobb Maccenasá, ki maga is a szó legnemesebb értelmében tudós volt.

Tudomány szomját s a tudományok iránti bőkezűségét időtlen-időkig hirdették a Vatikán külföldi muzcumai, könyvtárai, amelyek az ő pápasága alatt tetemesen megszorodtak, s a melyekben a világ legjelesebb tudósai dolgoznak,

hogy az ott felhalmozott értékes anyagok az egész világ tudományos közkincsévé váljanak, XIII. Leó méltán neveztek el szocialis pápának s a történelem is majd e néven emlegeti leg többet, mert a társadalmi bajok mind egyikkével foglalkozott világesodálta és soha el nem evülő körleveleiben. Körleveleiben mintegy ihlettséggel megjelölte azokat az irányokat, elveket, amelyek az államok, a társada om és egyesek boldogulását megvalósíthatják. Az a kiváló bölcsesség, tudás, ta intat, mely e körlevelekben nyilvánult, még az egyház legadább ellenségeit is hódolatra és tiszteletre gerjeszté a pápa

Hosszura nyult élete gazdag volt különféle jubileumokban is, amely alkalmakkor a világ minden részéről tódultak Rómába, hogy az ünneplő Szentatyával együtt ünnepeljenek. Így 1888-ban megünnepelte aranyisját, 1893-ban 50 éves püspöki jubileumát, 1898-ban gyémántisját, a jelen év pedig hármas jubileuma volt neki. Ez évben ünnepelte 25 éves pápai jubileumát, érsekiségének 50 éves püspökségének 60 éves fordulóját. Ily szép jubileumokat megünneplni kevés pápának adatott.

Az 1900-ik évet szent-évknek hirdette ki XIII. Leó, amely alkalommal félmilliónál többen jelentek meg a világ minden részéből Rómában.

Irántunk, magyarok iránt, elődjéhez hasonlólag, nagy rokonszenvenvel viseltetett, amelyet lépten-nyomon kimutatott. Midőn Szegedet az arviz clöntötte, ő volt az első, ki valóban fejélcémi adományával először sietett a nyomor enyhítésére. Hazánk püspökeihez intezett körle-

28 krjával

lesznek méterenkint elárultva  
eredeti francia batistok  
remek minőségben

Rózsa Sándor  
megnagyobbított divatárú-kereskedésében  
KISCZELL, Fő tér.

dolgoznánk fel, s ezáltal nemcsak fejlődne iparunk és kereskedelmünk, de gazdagodnánk is.

Igaz, hogy felállitha valaki alternatíváként az Ausztriával esetleg beállható vámháboru, de azt míg egyrészt a szomszéd nem bírná sokáig, másrészt mi kénytelenül volnánk dél felé újabb piacok után nézni, ami csak újabb haszonnal járna, nagyobb fejlődésnek lenne segítő eszköze.

Kell tehát, hogy az önálló vámterület megalkottassék és pedig minél előbb, mert ez volna az egyedüli mód a mostani nagy pangás megakadályozására.

Addig pedig, míg ez felállitva nem lesz, igaz hazafissággal s tetteleg is mutassuk meg, hogy „pártoljuk a hazai ipart“ s ne vegyünk idegen gyártmányokat ott, ahol hazait is kaphatunk.

## Rothadás.

Irta: Dr. TASSY ANTAL.

Aki érdemesnek találja a fáradságot, vegye kezébe egy mai modern magyar napilapnak hétfőtől vasárnapig terjedő számaint és számolja meg, hogy hány gyilkosság, öngyilkosság, rablás, csalás, sikkasztás, betörés, lopás, erköletelen bün történik szép Magyarországon.

Ez a furcsának tetsző statisztika megdöbbentő eredményt fog feltárni minden olvasó előtt, olyat, mely képzeletét is felülmulja.

És az ilyen statisztikával foglalkozni korántsem fölösleges dolog.

Nem fölösleges különösen a magyar értelmiségnek, az intelligens művelt középosztálynak, melynek rétegeből a legtöbb aldozatot szedi e szomorú statisztika.

Foglalkozni kell e megdöbbentő magyar társadalmi állapottal azért is, mert e bajon csak az értelmes középosztály segíthet, amelynek lételet immár teljesen aláasta.

Rettenetes az, amit negyven év külföldi sége fölmutat a magyar társadalom életében.

Negyven év előtt még jóformán csodaszamba ment egy öngyilkosság s a haramiát, aki gyilkolásra vetemedett, viaszba öntve, belépti díj mellett mutogatták a paronámákban éveken át.

veleiben mindig örömmel emlékezett meg „Máriaországáról.“ Zichy Gyula grófot, tehát magyar embert, szolgálattelvő kamarásává nevezte ki, ami nagy kitüntetés az illetőre, de gyöngéd figyelem volt Magyarországra iránt is. Magyar zarándokok az utóbbi időben nyolcz ízben keresték fel őt Rómában, amit mindig dícserekedve említett fel. A legutolsó zarándokcsoprt is, amelyet fogadott, magyar volt, ezt áldotta meg utóljára s utánna mindjárt halálos ágyára fektűt.

Röviden jellemeztük e nagy pápát, amin lapunk kerete megengedi.

Midőn ravatalánál leröjűk az elismerés és a hála érzetéből fakadt kötelességünket, midőn megilletődve állunk Krisztus földi helytartójának ravatalánál és midőn elbucszunk földi porhüvelyétől, kérjűk a mindenek urát, hogy legyen jutalma o. kinek hűségese helytartója volt itt e földön, akiért s kinek dícsőségért buzogott teljes életén át minden lépésével lángelméjével minden megállanasával, sive minden dobbanásával egész életével!

Dr. Kozma Kálmán.

Azután hanyatlott egyre a társadalmi élet. Az atyafisságos érzelmek kihaltak a magyar ember kebeléből.

A magyar középosztály ijesztően pusztult, szegenedett el, megridegűltek egymás iránt, soraikból mind sürűbben és sürűbben jutottak a bűnök fölszaporodott sztatistikájának lisztájába.

Mi tette ezt?

Az egészséges magyar társadalmi fölfogás lassu kiirtása.

Elvették tőlünk a zamatos magyar szokásokat és beültették modern nyugati államok divatját.

És zűllöttünk a lejtőn lefelé. A „ténstur“ és a „kisasszony“ utóljára kevés lett gyenyecinknek levetettük hát és magukra vettek a cselédek.

És megindult—a társadalmunkban nagyságos, hóhort pusztító versenye.

Megváltoztak az irodalmi, a művészeti viszonyok, a keblünkben élt parázs hazaszeretet csak mint egy lettint kor bámultra néltő mesés nagysága maradt meg szűnkra.

Egy sereg színházunk keletkezett, mely Páris pikantiériával mulattatja a publikumot. „Falu rosszá“-ra nem megy el senki, mindenki a léha, pongyola, trágár férczműveknek tapsol.

Ilyenné lett az irodalom is.

Magában a közéletben szegynné lett a munka. Hölgyeink ott hagyták a főzökabalat és hivatalokba vágnak, hogy kellőeg megtarthassák kezeckéik fehérségét. Irtoznak a családi élettől és kikerűlnek, ahogy csak lehet.

A válóperek száma ijesztő nagyságúvá ön. Hisz ma nagyon egyszerű dolog, megörni a hitvesi eskűt, és egyszerűen kétfeléválni. Meg sem itélik az elvált házaseleket.

A gyermeknek, mikor a világba lép, azt tanácsolja az apa, hogy első a kenyér. Azt szerezz meg bármi áron is. A lelkiismerettel „mai világban“ meg kell akudni.

Igy zűllött el a magyar társadalmi élet abban a legnemesebb osztály, a középosztály.

Szomorú igazságok ezek, amiket nem cikkirő mond el, hanem a szürke napi események egy heti statisztikája.

A középosztálynak érdemes ezzel foglalkozni, mert ők állhatnak egyedűl utját ennek a rettenő erkölcsi rothadásnak.

És ha gondolkozni fognak fölöle, hát rájőnnek, hogy nem kell pártolni semmit, ami pongyola, fércz és trágár, nem szabad a család, szentélybe engedni semmit a modern fölfogásból a fiukat tisztességre, szerénységre, erkölcsre, hazafisságra, a lányokat női hivatásuk szeretére, munkára, a hitvesi kötelmük hű teljesítésére, a konyhára kell szoktatni, megelégedni a régi „ténstur“-ral az egyszerű puritán gondolkozással, megvetni a dölyföt, az urhatnáság versenyét, a pongyola divatot s szomorú statisztika mindjárt megcsappanik.

## HIREK.

— **Tanitó választás.** A Porpáczy Ferencz halálával megüresedett kántortanítói állást, tegnap töltötték be választás után. A választás eredményét hirlapunk jövő számában fogjuk ismertetni.

— **Gyászmise a pápáért.** Az elhunyt Leó pápáért a kis-czelli rom. kath. templomban szerdán volt a gyászmise, melyet Wagner Lórincz apát ur celebrált három pap segédletével. Az oltár közelében gyászszal bevont koporsó volt felalítva, mellette gyertyák égtek. A gyászmisén megjelentek a hatóságok és testűletek, s számosan a nagy közönség köréből.

— **Védekezés a tuberkolózis ellen.** A vasvármegyei Tuberkolózis ellen védekező egyesűlet kis czelli főjka a mult vasárnap a városházánál tartott gyűlése megválasztotta tisztikarát. Elnökűt megválasztott: Berzsenyi Dezsó ügyvéd. Orvos: Dr. Hett-héssy Elek. Jegyző: Loránth Gyula.

— **Rabbi-választás.** A jánosbázi izr. hitközség a mult hó 19-én tartott közgyűlése betöltötte a néhai Reichenfeld Márk által félazadon át viselt volt rabbi széket. Az 50 pályázó közül négy lett próbaszónokiat tartására meghiva és ezek közül Weisz Ábrahám koszteli (Morvaország) rabbi lett egyhangulag megválasztva. Weisz magyar honos, kinek fővágya volt tehetségét hazája érdekében értékesítenni; szépen beszéli zengzetes nyelvűnkét s kötelességévé tétetett a hitközség óhajára bármikor a templomban, de nyilvános alkalmakkor mindenkor magyarul szónokolni. Jánosbázára ez haladást jelent.

— **Táncmultság.** A kis czelli Kath. Legényegylet nyári táncmultsága, mint azt már jeleztük is lapunkban, ma lesz a „Korona“ szálloda kertű helyiségében táncmultság valószínű látogatott lesz, mert a közönség körében élénk érdeklődés mutatkozik az ifju egylet első multsága iránt.

— **Magyar Védő Egyesűlet.** E csimen nemrég a fővárosban alakult egy egyesűlet, melynek czélja: a magyar terményeknek, iparnak és kereskedelemnek az ország területén praganát csinálni és oda hatni, hogy az ország területén a belföldi fogyasztás a külföldi árubehozattal nélkülözhesse. Az egyesűlet czéja nemes s magyar szempontból véve igen fontos, így kívánatos volna ha az egyesűlet minél szélesebb körben nyerne támogatást. Az egyesűletbe bárki beléphet. Rendes tag évi 10 koronát, közreműködő tag évi 5 koronát fizet. Az egyesűlet irodája Budapesten, Erzsébet-körűt 15. sz. alatt van.

— **Hadiiskola növendékek tanulmányuton.** A bécsi os. és kir. hadiiskola 16 növendéke egy kapitány vezetése alatt csütörtökön d. e. érkezett Kis-Czellebe és itt terepfelvételeket eszkeztötek. A hadiiskola növendékei pénteken utaztak vissza Bécsbe.

— **Pinczettűz.** Vasárnap éjjel Milkovics kis-czelli hentes pinczejében tűz ütött ki a cselédleány vigyázatlansága folytán, ki szombaton este égő gyertyával ment le a pinczébe és azt egyre ott hagyta. A gyertya által meggyuladt a pincses léczkerítése s már javában égett, mikor a kora reggeli órákban Barka Ferencz vasuti alkalmozott vette észre a pinczettűzet s neki köszönhető hogy a tűz tovább nem terjedt. Neki is elégett kb. 300 kg. szalonna. Ha csak egy negyed órával később vezik észre a tüzet, belegyulad a zsírba is és ekkor az oltás lehetetlen lett volna.

— **Az aratás járásunk területén nagy részt már befejeztetett s egyes helyeken próba céplést is eszkeztötek.** A próbacéplésből itélve, a kis-czelli járás területén az idei terítés jó közepes lesz, a tavalyi termés: azonban nem haladja meg.

— **Táncziskola három kiadásban.** (Esküdtetett) Hogy nálunk Kis-Czellben, szörnyen nagy a gög, az urhatámság, az közisimert do:og volt eddig is, de most már elérte a tetőpontját. Képzelve csak t: Szerkesztő ur! az apró csemecék is osztályokra van már Czellben tagolva. Tancsiskolát tart fenn néhány hét óta Czellben Grossmann Józsefné és a kis-czellői gögnök megfelelőleg kénytelen volt a növendékeket három részre osztályozni, pedig hát Czellben tudtommal nincs mágánás csemete egycsm, aki meg nem maradhatna egy rövid ideig a kis-czellői olecsobb létkörben. A táncziskola így oszlik meg: „Arisztokratá gyermekek”; „jobb fajú polgárok” és „olcsobb fajú polgárok” gyermekei. Ennyire haladtunk Kis-Czellben ebben a demokratsagot lepton-yomom hangoztaté világban. Az arisztokratá gyermekeknek szigoruan megvan tiltva a tánczolás még a „jobb fajú polgárok” leányával is. — Ha pedig véletlenségéből egy „olcsobb fajú polgár” leányával jönnének össze, kötelesek az „orriyukalkat” belogni. — Már most tessék elképzélni, mi lesz ebből a szerencsétlen világból egy pár évizet mulva az ilyen gyermek-nevelési rendszer mellett? *Egy csaldapa.*

— **Elszámolás.** A kis-czellői férfi Dalkör és kisczellői Önkéntes Tüzoitöegylet által a mult vasárnap együttesen rendezett tánczmulatság ugy anyagilag, mint erkölcsileg fényesen sikerült. Régen volt oly látogatott nyári tánczmulatság városunkban mint a mult vasárnap. A tánczmulatság alkalmával fellüfizettek: Vass János 1, Wagner Lőrincz 8, Szabó József 3, Szalay József 4, Neuháuzer Imre 4, Zsigmond István 3, Farkas János 4, özv. Deim Ferenczné 5, N. N. 1.40 kor.; özv. Nunkovich Dénesné 5, Balasics József, Edelényi Gyula, Klaffl Gyula 2—2 kor. Reich Imre 4, Góczán Sándor (Sárvár) 3, Mezeri Sándor 2, Apfel János 1, Fülöp Gyula 3, Loránth Gyula 4, Reich Imre 1. Pálnak Géza (Ság) 2 korona Silberdorff Sándor 5, Kemenealjai Községad. Hitelbank 50, Kovács Sándor (Ság) 1, dr. Pleitnis Ferencz 10, Jagieza Lajos 5, Sokorai Elek, Dingreuve Nándor 1—1 korona, Takács György 2, Kath. legényegylet 5, Kreiner József, 1, Zathureczky Géza 12 korona, Molnár János 20 fillér, Sturm Sándor, Pécsi Imre 1—1 korona, Schütz Gyula, Gróf Károly 3—3 kor., Gayer Gyula, dr. Gefn Lajos 5—5 korona, Röh Pál 2 kor., Jakab Bódog, Németh Károly, Patyi Jónás 3—3 kor., László Dávid 2 kor., Tekepálya bevétel 19 kor. 20 fillér, Szedmak-Lajos (Kem. Mihályfa) 2. Angyal Pal 1, Balasits Lajos 4, dr. Király János 8, Hohn Vilmos (Für) 2, dr. Heithéssy Elek 4, Fábian Dzsosz, Horváth József, Várallyai Pál 3—3 kor., Krausz Mihály, Kohn Sándor, Nagy Gyula, Németh Márkus 2—2 kor., Radó Ignác, Bakonyi József, Simon Sándor, Rozenheim Ferencz, Szabó Gyula, Majthényi Sándor, Landheer József 1—1 korona, id. Törz György, Milkovics János 4—4 kor., Nagy József 5, Merky Ede 3 kor., Klászék István 40 fillér, Péter Mihály 60 fillér, dr. Balassa Jenő 4, Bálint István 5 kor., Szabó Péter, Rosta János 9—9 kor., Reich Sándor, Menyhárt Ferencz 1—1 kor., László Ferencz (N.-Dömök) 2 kor., Gráczér Pius, özv. Vidi Jánosné, Reich István, Schleiffer Kálmán, Imre József 2—2 kor., Deutschbauer, Lapdheer 1—1 korona.

— **A Sághegyről.** Sághegyen a szőlő szép fejlődésnek indult, egyes szőlősgazdákban jó termésre van kilátásuk, általánoságban azonban a Sághegyen az idén is silány termés lesz. A szőlősgazdák egybe hangzó véleménye szerint a filloxera terjedőben van a Sághegyen.

— **Verekedő asszonyok.** Inzsöl Józsefné szül. Koppányi Csili kemenesszentmártoni lakosnak már korábban volt összekoczanása Horváth Józsefnek ottani lakossal, minek következtében a mult hétén egyik este, midőn Horváthné hazament, az utcán őt Inzsölné megtámadta, földre teperte és fojtogatta. A lármára kijött szomszédoknak, nagy bajjal sikerült a verekedőket egymástól eltávolítani. Tettest feljelentették a bíróságnál.

— **Pórnáljárt vállalkozó.** A szomszédos János háza nagyközségben, valószínű sok széltemes ember, sok lehet a pénz is, így nagy a vállalkozási kedv is az emberekben. Az alábbi eset legalabb erről tesz tanúságot, mely a mult hétén a következőképp esett meg János házában: Táncz-köszorut rendezett az ottani táncztanító növendékeivel, mely természetesen vizsga számba ment. A mulatságon számosan vettek részt és a jános házai banda nagy ügyekezettel és jókedvvel huzta a szébbnél-szebb nótákat. A vendégek között volt Stern sörös is, ki azt az ajánlatot tette a bandának, hogy a mulatságon a cigányok szedesét 35 frtert megveszi. A cigányok hamarosan megalkudtak s megkezdődött a pénz beszédése Stern vállalkozó ellenzése mellett. Mikor a szedésnek vége volt s összeszámlálták a pénzt, biz, az csak 30 frt volt. Stern sehogysem akarta az alkut állani, efelelt azután a vállalkozó és a cigányok összevesszek, végre is a vállalkozó Sternnek pótolni kellett a hiányt, mert már veszedelmessé kezdett válni helyzete, a cigányok megakarták verni. Azt hiszik Stern sem fog mostanában hasonló üzletet kötni.

— **Czada és segéd.** Tremmel Márton péksegéd mult hó 27-én a jános házai vendéglőben borozgatott. S midőn estefelé hazament, gazdasága Brandl Ignác prongatni kezdte azért, hogy a kenyerek nincsenek elégé kiszülte. Emiatt Tremmel és Brandl között szóvita keletkezett, — egyik sem akart engedni a másiknak, — végre Brandl legényét egy kovászútró kanállal ugf fejbe ütötte, hogy azonnal összeesett. Az ügyet áttették a bírósághoz.

— **Nimródok öröme.** A vadászat kedvelőinek minden évben várva-várt nap augusztus hó elseje. E napon szabadul fel tudvaleőleg a vadászat foglyokra, fűrre és egyéb szarnyasokra. A tapai fülesek még e hó 15-ig élvezik a törvény védelmét, de 16-én már ezekre is megkezdik Nimród uramék az irtó hadjáratot. Az idén valószínű dsugazdag vadállományban lesz részük a vadászoknak, mert az idén gyenge tél volt.

— **Pilóta és a fizetése.** Pilóta Gáspár lapunk hítelek tudósítója tegnap ismét beállított hozzánk és hivatalos komolysággal szólt: — Szerkesztő ur, elcséje van! — Nem igen veszem észre az előfizetések-ről. — Pedig én épen azért jöttem. — Talán elő akar fizetni, óh kedves Pilóta? — Azt lát nem, hanem tekintettel bokros érdemeimre, bősé és bő tudósításaimra, általában irodalmi érdemeimre, egy kis fizetést kérnék. — Óh ne mondja! — De mondom. — En azonban egyelőre elhatasztom a fizetést.

— Hát mikor fog fizetni szerk. ur? — Majd ha minden előfizető a szó szoros értelmében előfizet, a „Kis Czellés Vidéke” oly nagy számú előfizetővel rendelkezik, mint kellene rendelkeznie! ha önnek meg jön az esze és nem fog pénzt kérni... akkor... — Akkor... — Akkor fizeték önnek magyar váltó pénzben. — És most? — Most is fizetek, ha nem haragszik meg érte.

— Szerkesztő ur, ön igen elmés! — Tehát akarja, Pilóta? — Óh ön nagylelkű, szerkesztő ur! Pilóta a következő pillanatban egy vadonat új magyar öltöst távozott.

— **Mikor lesz a sorozás?** Ujabb terv szerint augusztus hó végére remélik a sorozást. Ebben az esetben valószínűleg ugy segítene a késedelemből eredt bajon, hogy az egyes hadkiegészítő parancsnokságok területére több katonai sorozóbizottságot szerveznek. Az idejüket kiszolgált katonákat, mint értesülünk, a király akarata szerint semmiképpen sem fogják időt tul benttartani.

— **Gabona-tolvajok** Porpác község lakosága már régóta tapasztalja, hogy ismeretlen tettesek a buza-földeken fekvő gabonákat megdezmálják éjnek idején. A dolog felfedezésé végett a napokban lesbe állottak a falu férfiai és mult vasárnapon sikerült is a tolvajokat elfogni Vere Ferencz, Varga Károly és Virág József ottani lakosok személyében. Nevezettek az urodalom vati birtokán levő árpa-földeken megrakodtak és a szekérral együtt a szákmanyt elakartak rejteni. Midőn éjfel körül a faluba beakartak hajtani, a lesbeállott gardák előgrórtak és lefűlleték a vélekező tolvajokat s kocsuilant lovastul a község birájának udvarára hajtván őket, ártalmatlanná tették a disztelen keresetben utazó legényeket. A bíró értesítésére kivonult a sárvári csendőrség s a tolvajokat átkíserte a sárvári járásbírósághoz, mely oktatást fog nekik adni abból, hogy „ne bántsd a másét!”

— **Uj regény a Dunántúlról.** Gelsei Bíró Zoltán irótarunk ismét egy új regénye hagyta el a sajtót. A rendkívül érdekesítő regény czíme „Athy” tárgyát Gyórváros életéből meríti s nem egy ismert alakját dolgozza föl, regényébe Győr szerepét vitt polgárainak. A mű ára 2 korona. Megrendelhető szerzőnél Lováscsaptona. Veszprembe.

— **Tanoncz kerestetik.** Egy jó családból származó ügyes, szolid, jó magavessző fiú tanonczul azonnal feivétetik Patyi Jónás épület és díszmű bádogosnál Kis-Czell. 1—3

**ASBÓTH LAJOS**  
selyem-, szór- és karton-festő.  
Sárvárott, Árpád-utca.

Ajánlja magát mindennemű selyem, szór és karton-festészeti munkákra, a legfinomabb és legmodernebb kiviteiben; ugy szintén férfi- és női ruhák tisztítására szétfejtés nélkül.

Mindén Kis-Czell vidéki vásárban személyesen megjelenem, a munkákat ott is átvehetnem, esetleg postai szállítást utján.

Tisztelettel  
1—10 **Asbóth Lajos.**

Kertész István issákkal lakos végrehajtóknak Ilés István pusztá-szalatnal lakos végrehajtást szvenvedett elleni végrehajtási ügyében a teleggényvi hatóság a végrehajtási árverést 127 korona 20 fillér tölekövetelés 46 korona purbell jelenlegi 15 kor. 60 fillér és a még felmerülő költségeknak kielégítésé végett az 1881. 60. tcz 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében a kis-czellői kir. bírótság területén levő a sági 3142 számú tjkvben A. § 1528. hrsz. alatt fekvő ingatlantól Illés István felérész jutalékára s illette az 1881. 60. tcz. 156. §-ának a) pontja alapján az egészre 86 korona — a sági 1084 számú tjkvben A. § 1437/a/2. hrsz. alatt foglalt 209. számú házas ingatlanból Ilés István felérész jutalékára s illette az 1881. 60. tcz. 156. §-ának a) és d) pontjai alapján az egészre 350 korona — a sági 1276. számú tjkvben A. I. 14333/3. 1432/2. 14331/1. 1433/2. hrsz. alatt foglalt ingatlanból Illés István felérész jutalékára 1532 korona — a sági 1303. számú tjkvben A. § 1432/1/a. hrazám alatt foglalt 210. számú házas ingatlanból Illés István felérész jutalékára s illette az 1881. 60. tcz. 156. §-ának a) és d) pontjai alapján az egészre 72 korona — a sági 1351. számú tjkvnyben A. § 1523/3. hrazám alatt foglalt ingatlanból Illés István felérész jutalékára s illette az 1881. 60. tcz. 156. §-ának a) pontja alapján az egészre 400 korona ezennel megállapított kikialtási árban elrendeli.

Az árverés megtartására határidőül 1903. évi október hó 5. (ötödik) napjának délelőtti 9 óráját a teleggényvi hatóság irodájába (l. em. 8. ajtó) tuzetik ki.

A venni szándékozók tartoznak a kikialtási árnak 10%-át bánatpénz fejében a bírói kiküldöit kezéhez letenni.

A vételár és ennek az árverés napjától számítottan 5%, kamatai három hó alatt, az első az árverés napjától 30, a második 60, a harmadik 90 nap alatt fizetendők le.

Az árverési feltételek alhírott teleggényvi hatóság és Alsóság községházánál tekinthetők meg.

Kir. bírótság mint tkvi hatóság Kis-Czellben, 1903. évi julius hó 11-én.  
LASZLO, kir. albiró.

# Fényképezés.

Van szerencsém tisztelettel, értesíteni, miszerint itt helyben még két vasárnapon, azaz

augusztus hó 2-án és 9-én **fényképezési felvételeket**

e-zközölök.

Képek készülnek víztákrtyától kezdve egész életnagyságig, úgy eredetiben, valamint másolatokban

aquarell, chromo és olajfestékben.

Reménylém, hogy ezen kezelem alkalomat felhasználni mélt

mivel minden kép jósága és élethű hasonlóságaért keszkeskedem.

Midón az eddigi bizalomért köszönetet mondok, kérem jelen alkalommal is becses hártfogását.

Tisztelettel

**Becske A.** fényképész  
Veszprémből.

Kívánatra a környéken más napokon eszközök felvételeket.

Felvételek egész borult időben is eszközöltetnek

Felvételek: Hirschler Vilmos ur

Hirdetéseik jutányos áron vétetnek fel a kiadóhivatalban.

**SEIFERT JOZSEF** FŐZSOLTER  
Halászkapu-utca 4. szám.  
cs. és kir. udv. fegyverszállító. • Interurbahn telefon 252.

Ajánlja dus raktárát:

Henri Pieper eredeti Diana fegyverekből ugyszinte eredeszerű Hammerle-féle fegyverekből.



J. P. Sauer u. Sohn cég Krupp Frigyes-féle különleges aczélesörű fegyverekből,

eredeti gyári arakon.

Ezen fegyverek a jelenkor legmagbízhatóbb és legjobban lóvo vadász-fegyverei s kimerítő leírással, valamint számos előkelő vadászkedvelők és hivatasos vadászreferenciával, ugyszintén árjgyzátékel k szésggel szolgálók.

Cs. és kir. állami áruda által osztrak magyar füstnélküli I. számú vadászati és tárcsa-lóporral töltött töltények, továbbá szállitok minden fajta **kész vadászöltényeket** mindenkor pontosan és frissen töltve minden kaliberűhöz a legolcsóbb áron.

Vadászati, utazási és sportkülönlegesség! **Saját lövőde!**

A pozsonyi II-ik mezőgazdasági országos kiállítás alkalmával **vadászfegyvereim** és vadászszközök az egyedüli aranyérmert nyertek.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Triesti Cognac párlati intézet (Destillerie) CAMIS és STOCK Barcelában Triest mellett ajánlja belföldi

## GYOGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész-egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll. — 1/2 palaczk 5 korona. 1/3 palaczk 2 60 korona.

KAPHATÓ: *Jánoshadán*: Singer Sándor-nál. nagybani eladás a vidék részére Sattler Józsefnél *N. Kauissán*.

Minden vevő jogosítva van az árut (eredeti csomagolásban) az alant em itett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Nemzeti irodalmunk legértékesebb alkotásait, a magyar irodalom főműveit

# MAGYAR REMEKIRÓK FRANKLIN-Társulat kiadása

ezim alatt egyöntetű szép kiadásban, 55 kötetben, díszes vaszonkötésben adja közre a Franklin-Társulat.

A Franklin-Társulat által kiadott *Magyar Remekirók*

III. sorozata is már megjelent és a következő köteteket tartalmazza:

Czuczor Gergely költői munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Zoltány Ivan*.

Kazinczy Ferencz műveiből. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Váczy János*.

Kölcsey Ferencz munkái. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Angyal Dévid*.

Vajda János kisebb költeményei alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Endrődy Sándor*.

Vörösmarty Mihály munkái III. kötet. Sajtó alá rendezte és bevezetéssel

I. sorozat tartalma:

Arany János munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte *Redl Frigyes*.

Csiky Gergely szimművei. Sajtó alá rendezte *Vadnay Károly*.

Garay János munkái. Sajtó alá rendezte *Ferenczi Zoltán*.

Tompa Mihály munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte *Levay József*.

Vörösmarty munkái I. kötet. Sajtó alá rendezte *Gyulay Pál*.

II. sorozat tartalma:

Arany János munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte *Redl Frigyes*.

Kossuth Lajos munkáiból: Sajtó alá rendezte *Kossuth Ferencs*.

Reviczky Gyula összes költeményei. Sajtó alá rendezte *Korösa Pál*.

Szigligeti Ede szimművei I. kötet. Sajtó alá rendezte *Bayer József*.

Vörösmarty Mihály munkái II. kötet. Sajtó alá rendezte *Gyulay Pál*.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin-Társulat Budapestén.